小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018年 完形

【P1】①Why do people read negative Internet comments and do other
为什么 人们 阅读 负面的 互联网 评论 和 做 其他的
things that will obviously be painful? ②Because humans have an
事情 将 明显地 痛苦的 因为 人类 有
inherent need to **1** uncertainty, according to a recent study in
生来就有的 需要 不确定因素 根据 最近的 研究
Psychological Science. ③The new research reveals that the need to
《心理科学》 新的 研究 显示 需要
know is so strong that people will **2** to satisfy their curiosity even
知道 如此强烈的 人 将 使...满意 他们的 好奇心 即使
when it is clear the answer will **3** .
清晰易懂的 答案 将

参考翻译：①为什么人们会阅读网上的负面评论，还要做那些明显会让自己痛苦的事呢？②《心理科学》的最近的一项研究表明，这是因为人类天生有一种解决不确定性的需求。③这项新研究显示，人们想要知情的这一需求十分强烈，所以人们会想方设法满足自己的好奇心，即使答案很明显会让人伤心。@向上吧甜甜圈

【P2】①In a series of four experiments, behavioral scientists at
一系列 四 实验 关于行为的 科学家
the University of Chicago and the Wisconsin School of Business tested
芝加哥大学 和 威斯康星商学院 测试
students' willingness to **4** themselves to unpleasant stimuli
学生 愿意 他们自己 令人不快的 刺激物
in an effort to satisfy curiosity. ②For one **5** , each participant was
企图 使...满意 好奇心 一个 每个 参与者
shown a pile of pens that the researcher claimed were from a previous
展示 一堆 笔 研究员 声称 从 以前的
experiment. ③The twist? ④Half of the pens would **6** an
实验 反转 一半的 笔 会
electric shock when clicked.
电击 在...的时候 点击

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①在这一系列的四个实验中，芝加哥大学和威斯康星商学院的行为科学家们对学生们是否愿意为了满足好奇心而让自己遭受令人不愉快的刺激进行测

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

试。②其中一项实验中，研究人员向每位参与者都展示了一堆笔，声称这些笔是来自以前的一个实验。③会有什么不同之处呢？④一半的笔在按动之后会产生电击。

【P3】①Twenty-seven students were told which pens were electrified;
二十七 学生 告诉 哪个 笔 是 带电的
another twenty-seven were told only that some were electrified. ② 7
另外的 二十七 告诉 只 一些 带电的
left alone in the room, the students who did not know which ones would
让独自呆着 房间 学生 不 知道 哪个 会
shock them clicked more pens and incurred more shocks than the
使...电击他们 单击 更多的 笔 和 引起 更多的 电击 比
students who knew what would **8** . ③Subsequent experiments
学生 知道 什么 会 随后的 实验
reproduced this effect with other stimuli, **9** the sound of fingernails
再现 这个 效果 其他的 刺激物 声音 手指甲
on a chalkboard and photographs of disgusting insects.
黑板 和 照片 令人厌恶的 昆虫

参考翻译：①27 位学生被告知具体哪些笔带电；另外 27 名学生只被告知有一些笔带电。②当学生们被单独留在房间里的时候，那些不知道哪些笔会产生电击的学生要比另外那些知道会发生什么的学生按动更多的笔，也受到了更多的电击。③随后的实验用其他刺激物也再现了这一效果，例如指甲在黑板上的声音和恶心的昆虫照片。小红书@向上吧甜甜圈

【P4】①The drive to **10** is deeply rooted in humans, much the
本能需求 深深地 扎根于 人 近乎于...
same as the basic drives for **11** or shelter, says Christopher Hsee of
基础的 本能需求 庇护所 说
the University of Chicago. ②Curiosity is often considered a good
芝加哥大学 好奇心 是 经常 认为 好的
instinct – it can **12** new scientific advances, for instance – but
本能 能够 新的 科学的 进步 例如 但是
sometimes such **13** can backfire. ③The insight that curiosity can
有时 这样的 能够 适得其反 深刻见解 好奇心 能够
drive you to do **14** things is a profound one.
推动 你 做 事情 深刻的 一个

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①近乎于食物或住所是人类的基本需求一样，探索的本能深深扎根于人类本身，芝加哥大学的奚恺元说。②好奇心通常被认为是一种好的本能——例如，它可以带来新的科学进步——但有时这种探究可能会适得其反。③好奇心会驱使人们做自我毁灭的事情，这是一个十分深刻的见解。@向上吧甜甜圈

【P5】①Unhealthy curiosity is possible to **15** , however. ②In a
不健康的 好奇心 可能的 然而
final experiment, participants who were encouraged to **16** how they
最后的 实验 参与者 谁 被鼓励去做... 如何 他们
would feel after viewing an unpleasant picture were less likely to **17**
会 感受到在...以后 观看 一幅 令人不快的 图片 不大可能做...
to see such an image. ③These results suggest that imagining the **18**
看 这样的 图像 这些 结果 表明 想象
of following through on one's curiosity ahead of time can help
坚持完成 好奇心 在...之前 时间 能够 帮助
determine **19** it is worth the endeavor. ④"Thinking about
确定 值得的 尝试 思考 关于
long-term **20** is key to reducing the possible negative effects of
长期的 ...的关键 减少 可能的 负面的 影响
curiosity," Hsee says. ⑤In other words, don't read online comments.
好奇心 说 换句话说 不要 读 在线的 评论

参考翻译：①然而，不健康的好奇心是有可能的。②在最后一个实验中，有些参与者被鼓励去预测观看一幅令人不愉快的图片后的感受，然后不太可能会选择观看这样的图片。③这些结果表明，提前想象坚持好奇心的结果有助于确定这一尝试是否值得。④"思考长期后果是减少好奇心可能产生的负面影响的关键，"奚恺元说道。⑤换句话说，不要阅读网上的评论。

1.[A] protect 保护 [B] resolve 决定 [C] discuss 讨论，商量 [D] ignore 忽略，忽视

2.[A] refuse 拒绝 [B] wait 等待 [C] regret 感到遗憾 [D] seek 设法，寻找

3.[A] hurt 受伤 [B] last 持续，坚持 [C] mislead 误导 [D] rise 升起

4.[A] alert 警惕 [B] tie 捆绑，约束 [C] treat 对待 [D] expose 揭露

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

5.[A] message 消息，信息，留言 [B] review 评论 [C] trial 实验，审判 [D] concept 概念

6.[A] remove 去除 [B] weaken 削弱，使虚弱 [C] interrupt 打断 [D] deliver 递送，交付

7.[A] When 在...的时候 [B] If 如果 [C] Though 虽然 [D] Unless 除非，如果不

8.[A] continue 继续 [B] happen 发生 [C] disappear 消失 [D] change 变化，改变

9.[A] rather than 而不是 [B] regardless of 不管，不顾 [C] such as 例如 [D] owing to 由于，因为

10.[A] discover 发现，找到 [B] forgive 原谅，宽恕 [C] forget 忘记 [D] disagree 不同意，有分歧

11.[A] pay 工资 [B] marriage 婚姻 [C] schooling 学校教育 [D] food 食物

12.[A] lead to 导致 [B] rest on 取决于，依靠 [C] learn from 向...学习 [D] begin with 以...开始

13.[A] withdrawal 撤回 [B] persistence 坚持；持续存在 [C] inquiry 探究，询问 [D] diligence 勤奋

14.[A] self-reliant 自立的 [B] self-destructive 自毁的 [C]. self-evident 显而易见的 [D] self-deceptive 自欺的

15.[A] define 给...下定义 [B] resist 抗拒 [C] replace 更换 [D] trace 追踪

16.[A] overlook 忽视 [B] predict 预言，预告，预测 [C] design 设计 [D] conceal 隐藏，掩盖

17.[A] remember 记得，想起 [B] promise 允诺，保证 [C] choose 选择，挑选 [D] pretend 假装，装扮

18.[A] relief 安慰 [B] plan 计划 [C] duty 责任，义务 [D] outcome 结果，后果

19.[A] why 为什么 [B] whether 是否 [C] where 在...的地方 [D] how 如何

20.[A] consequences 结果 [B]. investments 投资 [C] strategies 策略 [D] limitations 限制，局限

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018 年 阅读 Text 1

【P1】It is curious that Stephen Koziatek feels almost as though he
奇怪的是 感觉到 几乎 好像 他
has to justify his efforts to give his students a better future.
必须 证明...合理 努力 给 他的 学生 一个更好的 未来

参考翻译：斯蒂芬·科兹亚特克感觉好像必须要证明，自己给学生一个更好未来的努力是合理的，这有点奇怪。小红书@向上吧甜甜圈

【P2】①Mr. Koziatek is part of something pioneering. ②He is a
是 部分 某事 开创性的 他 是
teacher at a New Hampshire high school where learning is not
教师 新罕布什尔州 高中 学习 不
something of books and tests and mechanical memorization, but
某事 书 和 测试 和 机械的 记忆 而是
practical. ③When did it become accepted wisdom that students should
实践的 在...的时候 成为 可接受的 学识 学生 应该
be able to name the 13th president of the United States but be utterly
能 名字 总统 美国 但 完全地
overwhelmed by a broken bike chain?
不知所措的 断裂的 自行车 链条
小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①科兹亚特克先生是某个开创性行动地一部分。②他是新罕布什尔州一所高中的教师，在那里，学习不是靠书本、测试和机械记忆，而是靠实践。③人们是什么时候开始接受了这种观点呢？学生应该能说出美国第 13 任总统的名字，但面对断裂的自行车链条的却完全不知所措。

【P3】①As Koziatek knows, there is learning in just about everything.
正如 知道 学问 几乎 所有事物
②Nothing is necessarily gained by forcing students to learn geometry
没有什么 必然地 获得 强迫 学生 学习 几何学
at a graffitied desk stuck with generations of discarded chewing gum.
涂鸦 书桌 沾满 一届又一届 丢弃 口香糖
③They can also learn geometry by assembling a bicycle.
他们 可以 也 学习 几何学 组装 自行车

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①正如科兹亚特克所知，万事皆有学问。②强迫学生在满是涂鸦、沾满一届又一届学生嚼过的口香糖的桌子上学习几何学，不一定会有任何收获。③他们也可以通过组装一辆自行车来学习几何学。小红书@向上吧甜甜圈

【P4】①But he's also found a kind of insidious prejudice. ②Working
但是 他 也 发现 一种 潜在的 偏见 工作
with your hands is seen as almost a mark of inferiority. ③Schools in
你的 手 被视为 几乎 标志 劣等 学校
the family of vocational education "have that stereotype... that it's for
类 职业的 教育 有 那个 刻板印象
kids who can't make it academically, he says.
小孩 不能 获得成功 学业上 他 说

参考翻译：①但他也发现了一种潜在的偏见。②用自己的双手工作几乎被视为一种低劣的标志。③人们对职业教育类的学校“有这样的刻板印象……觉得只有无法在学业上取得成功的孩子才会去读这些学校”，他说道。

【P5】①On one hand, that viewpoint is a logical product of America's
一方面 观点 合乎逻辑的 产物 美国
evolution. ②Manufacturing is not the economic engine that it once
发展 制造业 不 经济的 引擎 曾经
was. ③The job security that the US economy once offered to
工作保障 美国 经济 曾经 提供
high school graduates has largely evaporated. ④More education is the
高中 毕业生 在很大程度上 消失 更多的 教育
new principle. ⑤We want more for our kids, and rightfully so.
新的 原则 我们 想要 更多的 我们的孩子 理所当然地 如此

参考翻译：①一方面，那种观点是美国发展的一种逻辑产物。②制造业不再是曾经的经济引擎。③美国经济曾经为高中毕业生提供的工作保障在很大程度上逐渐消失了。④提供更多的教育成为当前的新原则。⑤我们想要给我们的孩子提供更多的教育，这也是理所当然的。小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P6】①But the headlong push into bachelor's degrees for all - and
但是 轻率的 推动 学士 学位 全部
the subtle devaluing of anything less - misses an important point: That's
微妙的 贬低 任何事物 较低的 忽略 一个 重要的 要点
not the only thing the American economy needs. ②Yes, a bachelor's
不是 唯一的 事情 美国的 经济 需要 确实 学士
degree opens more doors. ③But even now, 54 percent of the jobs in
学位 打开 更多的 通道 但是 即使 现在 百分之... 工作
the country are middle-skill jobs, such as construction and high-skill
国家 中等技能的 工作 例如 建筑 高技能的
manufacturing. ④But only 44 percent of workers are adequately
制造业 但 仅仅 百分之... 工人 足够地
trained.
培训

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①但是轻率地将所有人推向学士学位——以及微妙地贬低其他较低的学历——忽略了重要的一点：那并不是美国经济唯一所需要的。②确实，学士学位能提供更多机会。③但即使是现在，美国 54%的工作都是中等技能工作，如建筑和高技能制造业。④但仅有 44%的工人受到了足够的培训。

【P7】①In other words, at a time when the working class has turned
换句话说 在...之时 工人阶级 改变
the country on its political head, frustrated that the opportunity that
国家 政治的 头脑 使沮丧 机会
once defined America is vanishing, one obvious solution is staring us in
曾经 定义 美国 消失 一个 明显的 解决办法 摆在我们面前
the face. ②There is a gap in working-class jobs, but the workers who
缺口 工人阶级的 工作 但是 工人
need those jobs most aren't equipped to do them. ③Koziatek's
需要 那些 工作 具备做某事的能力 他们
Manchester School of Technology High School is trying to fill that gap.
曼彻斯特技术高中 试图 填补缺口

参考翻译：①换句话说，如今的时代，工人阶级已经改变了这个国家的政治面貌，他们曾经定义美国的机会正在消失而沮丧时，一个显而易见的解决方案就摆在我们面前。②工人阶级的工作岗位有缺口，但最需要这些工作的工人们并不具备做这些工作的能力。③科兹亚特克所在的曼彻斯特技术高中正试图填补这一缺口。小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P8】①Koziatek's school is a wake-up call. ②When education
学校 警钟 在...的时候 教育
becomes one-size-fits-all, it risks overlooking a nation's diversity of
变成 一刀切的 冒险 忽视 国家 多样性
gifts.
天赋

参考翻译： 科兹亚特克所在的学校敲响了警钟。当教育变得一刀切时，就在冒着忽视一个国家天赋的多样性的风险。小红书@向上吧甜甜圈

【例证题】21. A broken bike chain is mentioned to show students lack
断裂的 自行车 链条 提及 表明 学生 缺乏
of
[A] practical ability.
实践的 能力
[B] academic training.
学术的 培训
[C] pioneering spirit.
开创的 精神
[D] mechanical memorization.
机械的 记忆

21．文中提及断裂的自行车链是为了说明学生缺乏_____。
A.实践能力。
B.学术培训。
C.开创精神。
D.机械记忆。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】22. There exists the prejudice that vocational education is
存在 偏见 职业的 教育
for kids who
小孩
[A] have a stereotyped mind.
有 模式化的 思维
[B] have no career motivation.
没有 职业 动机
[C] are not academically successful.
不 学业上 成功的
[D] are financially disadvantaged.
经济上 弱势的

22．当前存在一种偏见：职业教育面向的是那些_____的孩子。
A.思维模式化。
B.没有职业动机。
C.学业不成功。
D.经济条件差。

【推理题】23. We can infer from Paragraph 5 that high school
我们 能够 推断 段 高中
graduates
毕业生
[A] used to have big financial concerns.
曾经 有 大的 经济的 忧虑
[B] used to have more job opportunities.
曾经 有 更多的 工作 机会
[C] are reluctant to work in manufacturing.
不情愿做... 工作 制造业
[D] are entitled to more educational privileges.
有资格 更多的 教育的 特权

23．我们可以从第五段推测出，高中毕业生_____。
A.曾经有巨大的经济困扰。
B.曾经有更多的工作机会。
C.不愿意进入制造业工作。
D.被赋予了更多的教育特权。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】24. The headlong push into bachelor's degrees for all

慌慌张张的 推动 学士 学位 全部

[A] helps create a lot of middle-skill jobs.

帮助 创造 许多 中等技能的 工作

[B] may narrow the gap in working-class jobs.

可能 缩小...的缺口 工人阶级的 工作

[C] is expected to yield a better-trained workforce.

有望 培养 更加训练有素的 劳动力

[D] indicates the overvaluing of higher education.

表明 高估 高等教育

24．慌不择路地推动所有人攻读学士学位_____。
A.有助于创造出大量中等技能工作。
B.可能会缩小工人阶级工作的缺口。
C.有望培养更加训练有素的劳动力。
D.表明对高等教育重要性的高估。

【态度题】25. The author's attitude toward Koziatek's school can be described as

作者 态度 对于 学校

描述为

[A] supportive

支持的

[B] tolerant

容忍的

[C] disappointed

失望的

[D] cautious

谨慎的

25．作者对科兹亚特克学校的态度可描述为_____。
A.支持的
B.容忍的
C.失望的
D.谨慎的

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018 年 阅读 Text 2

【P1】①While fossil fuels - coal, oil, gas - still generate roughly 85
虽然 化石 燃料 煤 石油天然气 仍 产生 大约
percent of the world's energy supply, it's clearer than ever that the
百分之... 世界 能源 供应 更清楚的 比 在任何时候
future belongs to renewable sources such as wind and solar. ②The
未来 属于 可再生的 能源 例如 风 和 太阳能
move to renewables is picking up momentum a round the world.
转变 再生性能源 得到 势头 全世界
③They now account for more than half of new power sources
他们 现在 占 超过 一半 新能源
going on line.
投入使用

参考翻译：①虽然化石燃料——煤炭、石油、天然气——仍约占世界能源供应的 85%，但比以往任何时候都更清楚的是，未来属于风能和太阳能等可再生能源。②向可再生能源发展的势头正在全球范围内得到加强：目前正在使用的新能源中，超过一半属于可再生能源。 小红书@向上吧甜甜圈

【P2】①Some growth stems from a commitment by governments and
一些 增长 源于 承诺 政府
farsighted businesses to fund cleaner energy sources. ②But
有远见的 企业 为...提供资金 更清洁的 能源 但
increasingly the story is about the plummeting prices of renewables,
越来越多地 说法 关于 直线下降的 价格 可再生能源
especially wind and solar. ③The cost of solar panels has dropped by 80
尤其 风 和 太阳能 成本 太阳能电池板 下降
percent and the cost of wind turbines by close to one-third in the past
百分之... 成本 风力涡轮机 接近 三分之一 过去的
eight years.
八 年

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①部分增长源于政府和有远见的企业对更清洁能源承诺的资金支持。②但越来越多的说法是，源于可再生能源的价格暴跌，尤其是风能和太阳能。③在过去的八年里，太阳能电池板的成本下降了 80%，风力涡轮机的成本下降了近三分之一。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P3】①In many parts of the world renewable energy is already a
许多的 部分 世界 可再生的 能源 已经
principal energy source. ②In Scotland, for example, wind turbines
主要的 能源 苏格兰 例如 风力涡轮机
provide enough electricity to power 95 percent of homes. ③While
提供 足够的 电 给…提供动力 百分之… 家庭 当…的时候
the rest of the world takes the lead, notably China and Europe,
其余 世界 领先 特别 中国 和 欧洲
the United States is also seeing a remarkable shift. ④In March,
美国 也 看见 显著的 转变 三月
for the first time, wind and solar power accounted for more than 10
第一次 风能 和 太阳能 能量 占 超过
percent of the power generated in the US reported
百分之… 能量 产生 美国 报道
the US Energy Information Administration.
美国能源信息署

参考翻译：①在世界许多地方，可再生能源已成为主要能源。②例如，在苏格兰，风力涡轮机提供的电力足以为 95%的家庭供电。③在世界其他地区—特别是中国和欧洲—领先之际，美国也迎来了显著的变化。④据美国能源信息署报道，3 月美国风能和太阳能发电量首次占到全国发电量的 10%以上。

【P4】①President Trump has underlined fossil fuels - especially coal -
总统 特朗普 强调 化石 燃料 尤其 煤
as the path to economic growth. ②In a recent speech in Iowa, he
途径 经济上的 增长 最近的 演说 爱荷华州 他
dismissed wind power as an unreliable energy source. ③But that
蔑视 风能 不可靠的 能源 但是
message did not play well with many in Iowa, where wind turbines dot
信息 接受 多数人 爱荷华州 风力涡轮机 遍布
the fields and provide 36 percent of the state's electricity generation --
田野 和 提供 百分之… 州 发电
and where tech giants like Microsoft are being attracted by the
而且 科技巨头 像 微软 被…吸引
availability of clean energy to power their data centers.
易得性 清洁能源 给…提供动力 数据 中心

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①特朗普总统已经强调将化石燃料——尤其是煤炭——作为经济增长的途径。②最近在爱荷华州的一次演讲中，他将风能蔑视为一种不可靠的能源。③但爱荷华州的民众对这一说法并不买账，该州的风力涡轮机遍布田野，提供了该州 36%的发电量——而且微软等科技巨头也被这里清洁能源的易得性所吸引，用此处的清洁能源为数据中心供电。

【P5】①The question "what happens when the wind doesn't blow or
问题 什么 发生 在...的时候 风 不 吹
the sun doesn't shine?" has provided a quick put-down for skeptics.
太阳 不 发光 提供 迅速的 奚落 怀疑论者
②But a boost in the storage capacity of batteries is making their ability
但是 提高 储存容量 容量 电池 使 他们的 能力
to keep power flowing around the clock more likely.
保持 能量 流动 日夜不停地 更 有可能的

参考翻译：①怀疑论者常以“当不吹风或不出太阳时会发生什么？”这样的问题予以奚落。②但是电池存储容量的提升正使这些能源更有可能昼夜不停地持续供电。

【P6】①The advance is driven in part by vehicle manufacturers, who
进展 推动 在某种程度上 车辆 制造商
are placing big bets on battery-powered electric vehicles. ②Although
下赌注 大的 电池供电的 电动汽车 尽管
electric cars are still a rarity on roads now, this massive investment
电车 仍 罕见 道路 现在 这个 巨大的 投资
could change the picture rapidly in coming years.
可以 改变 局面 迅速地 在未来的几年里

参考翻译：①这一进展一定程度上是由汽车制造商推动的，他们在电池供电的电动汽车上下了大赌注。②尽管路上仍然很少看到电动汽车，这种巨额投资可能会在未来几年迅速改变局面。小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P7】①While there's a long way to go, the trend lines for renewables
虽然 有 一段长路 走 趋势线 可再生能源
are spiking. ②The pace of change in energy sources appears to be
激增 速度 变化 能源 似乎
speeding up - perhaps just in time to have a meaningful effect in
加速 也许 恰好 及时 有 积极的 影响
slowing climate change. ③What Washington does -- or doesn't do - to
减缓 气候 变化 华盛顿 做 或 不 做
promote alternative energy may mean less and less at a time of a global
促进 可替代的 能源 可能 意味着 越来越小 在...之际 全球的
shift in thought.
思想的转变

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译： ①虽然还有很长的路要走，但可再生能源的势头正在迅速上涨。②能源的变化速度似乎正在加快——也许正好能够给减缓气候变化带来积极影响。③在全球思想转型之际，无论华盛顿在推广可替代性能源方面做或不做什么，其影响都会越来越小。小红书@向上吧甜甜圈

【词汇题】26. The word "plummeting" (Line 3, Para. 2) is closest in
词 直线下降的 行 段 最接近的
meaning to
意思
[A] stabilizing
稳定的
[B] changing
变化的
[C] falling
下降的
[D] rising
上升的

26．“plummeting”一词（第二段）的意思最接近_____。
A.稳定的
B.变化的
C.下降的
D.上升的

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】27. According to Paragraph 3, the use of renewable energy
根据 段 使用 可再生的 能源
in America
美国
[A] is progressing notably.
进步 显著
[B] is as extensive as in Europe.
广泛的 欧洲
[C] faces many challenges.
面临 许多的 挑战
[D] has proved to be impractical.
证实 不切实际的

27．根据第三段可知，美国可再生能源的使用_____。
A.正在显著进步。
B.和在欧洲一样广泛。
C.面临许多挑战。
D.已被证实不切实际。

【推理题】28. It can be learned that in Iowa
能够 得知 爱荷华州
[A] wind is a widely used energy source.
风 广泛地 使用 能源
[B] wind energy has replaced fossil fuels.
风能 代替 化石的 燃料
[C] tech giants are investing in clean energy.
科技巨头 投资 清洁 能源
[D] there is a shortage of clean energy supply.
短缺 清洁 能源 供应

28．可以推断在爱荷华州_____。
A.风能是一种被广泛使用的能源。
B.风能已经替代了化石燃料。
C.科技巨头正在投资清洁能源。
D.清洁能源供应短缺。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】29. Which of the following is true about clean energy
哪个 下列的 正确的 关于 清洁 能源
according to Paragraphs 5&6?
根据 段
[A] Its application has boosted battery storage.
应用 提高 电池 储存容量
[B] It is commonly used in car manufacturing.
通常地 使用 汽车 制造业
[C] Its continuous supply is becoming a reality.
持续的 供应 变成 现实
[D] Its sustainable exploitation will remain difficult.
可持续的 开发 仍然是 困难的

29．根据第五、第六段，以下选项中哪一项关于清洁能源的描述是正确的?
A.它的应用提高了电池的储存容量。
B.它通常被用于汽车制造业。
C.它的持续供应变成现实。
D.它的可持续开发仍然困难重重。

小红书@向上吧甜甜圈

【推理题】30. It can be inferred from the last paragraph that
能够 推断 从 最后的 段
renewable energy
可再生的 能源
[A] will bring the US closer to other countries.
将 带来 美国 更接近的 其他的 国家
[B] will accelerate global environmental change.
将 加速 全球的 环境的 变化
[C] is not really encouraged by the US government.
事实上 鼓励 美国 政府
[D] is not competitive enough with regard to its cost.
有竞争力的 足够地 有关 成本

30．从最后一段我们可以推测得出可再生能源_____。
A.将使美国更接近其他国家。
B.将加速全球的环境变化。
C.并没有真的受到美国政府的鼓励。
D.在成本上并没有竞争力。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018 年 阅读 Text 3

【P1】①The power and ambition of the giants of the digital economy
势力 和 野心 巨头 数字经济
is astonishing -Amazon has just announced the purchase of the
令人惊讶的 亚马逊 刚才 宣布 收购
upmarket grocery chain Whole Foods for $13.5bn, but two years ago
高端的 连锁食品超市 但是 两 年 以前
Facebook paid even more than that to acquire the WhatsApp messaging
脸书 支付 甚至 超过 购得 即时通讯公司 WhatsApp
service, which doesn't have any physical product at all. ②What
哪个 有 任何 实物的 产品 完全没有 什么
WhatsApp offered Facebook was an intricate and finely detailed web of
提供 脸书 一套 错综复杂的 细致地 详细的 网络
its users' friendships and social lives.
用户 朋友关系 和 社交的 生活

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①数字经济巨头的势力和野心十分惊人——亚马逊刚宣布以 135 亿美元收购高端连锁食品店 WholeFoods，但两年前，Facebook 甚至以更高的价格收购了根本没有任何实体产品的即时通讯公司 WhatsApp。②WhatsApp 为 Facebook 提供的是一套复杂且精确详尽的用户朋友网络及其社交生活。

【P2】①Facebook promised the European commission then that it
脸书 承诺 欧盟 委员会 当时
would not link phone numbers to Facebook identities, but it broke the
会 联系 电话 号码 脸书 身份信息 但 违背诺言
promise almost as soon as the deal went through. ②Even without
几乎 一…就… 协议 通过 即使 没有
knowing what was in the messages, the knowledge of who sent them
了解 什么 信息 了解 发送 它们
and to whom was enormously revealing and still could be. ③What
谁 在很大程度上 被泄露的 仍 什么
political journalist, what party whip, would not want to know the
政治的 新闻记者 党鞭 会 不 想要 知道
makeup of the WhatsApp groups in which Theresa May's enemies are
组成 群 哪个 敌人

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

currently plotting? ④It may be that the value of Whole Foods to
当前 密谋 也许 价值
Amazon is not so much the 460 shops it owns, but the records of which
亚马逊 不 这么多 店铺 拥有 但是 记录 哪个
customers have purchased what.
顾客 购买 什么

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①Facebook 当时向欧盟委员会承诺不会将电话号码与 Facebook 的身份信息相关联，但协议刚通过，它就违背了这个承诺。②即使不了解具体的信息内容，但其发出者和接收者的身份信息也会在很大程度上泄露出来，且这种情况仍会继续存在。③哪个政治记者、哪个党鞭不想知道特雷莎·梅的哪些政敌目前正在 WhatsApp 群组中参与密谋呢？④也许，对亚马逊来说，Whole Foods 的价值不在于它拥有的 460 家店铺，而在于其顾客的购买记录。@向上吧甜甜圈

【P3】①Competition law appears to be the only way to address these
竞争法 似乎 唯一的 方法 解决 这些
imbalances of power. ②But it is clumsy. ③For one thing, it is very
权力失衡 但是 笨拙的 一方面 非常
slow compared to the pace of change within the digital economy.
缓慢的 与...相比 速度 变化 在...之内 数字经济
④By the time a problem has been addressed and remedied it may have
到...的时候 问题 解决 补救 可能
vanished in the marketplace, to be replaced by new abuses of power.
消失 市场 取而代之 新的 滥用 权力
⑤But there is a deeper conceptual problem, too. ⑥Competition law as
但是 更深层的 概念的 问题 竞争法
presently interpreted deals with financial disadvantage to consumers
目前 阐释 处理 经济损失 消费者
and this is not obvious when the users of these services don't pay for
这 不明显的 在...的时候 用户 这些的 服务 为...付款
them. ⑦The users of their services are not their customers. ⑧That
他们 用户 他们的 服务 他们的 顾客
would be the people who buy advertising from them - and Facebook
会 人 买 广告 从 他们 脸书
and Google, the two virtual giants, dominate digital advertising to
和 谷歌 两 虚拟的 巨头 统治 数字的 广告
the disadvantage of all other media and entertainment companies.
不利于 所有 其他的 媒体 娱乐 公司

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①竞争法似乎是解决这些权力失衡问题的唯一方法。②但这种方式笨拙不堪。③一方面，与数字经济中的变化速度相比，竞争法实施得非常缓慢。④当某个问题得到解决和补救时，这个问题可能已经在市场上消失了，取而代之的是新的权力滥用。⑤但还存在着一个更深层次的概念性问题。⑥按照目前的阐释，竞争法处理的是消费者的经济损失问题，而当这些服务的用户并不付费时，法规就不明确了。⑦数字巨头服务的用户并不是他们的客户。⑧他们的客户是那些花钱购买广告的人——而 Facebook 和 Google 这两个虚拟界的巨头掌控了数字广告领域，这不利于所有其他的媒体和娱乐公司。

【P4】①The product they're selling is data, and we, the users, convert
产品 它们 出售 数据 而且 我们 用户 （使）转变
our lives to data for the benefit of the digital giants. ②Just as some
我们的生活 数据 为了...的利益 数字的 巨头 正如 一些
ants farm the bugs called aphids for the honeydew they produce when
蚂蚁 养殖 小虫 被称为 蚜虫 蜜汁 它们 生产
they feed, so Google farms us for the data that our digital lives yield.
它们 进食 谷歌 养殖 我们 数据 我们的 数字的 生活 产生
③Ants keep predatory insects away from where their aphids feed;
蚂蚁 远离 捕食性的 昆虫 他们的 蚜虫 进食
Gmail keeps the spammers out of our inboxes. ④It doesn't feel like a
使...远离 垃圾邮件发送者 我们的 收件箱 不 感觉像
human or democratic relationship, even if both sides benefit.
人 或 民主的 关系 即使 双方 受益

参考翻译：①它们出售的产品是数据，而我们这些用户将自己的生活转化为数据，为数字巨头盈利所用。②就像有些蚂蚁养殖一种名为蚜虫的虫子，以获取它们进食时分泌出的蜜汁，同样地，Google“养殖”我们也是为了获取我们数字生活时产生的数据。③蚂蚁会防范食肉昆虫靠近其蚜虫进食之处；Gmail 防范垃圾邮件发送者入侵我们的收件箱。④这感觉不像是一种人类之间或民主的关系，尽管双方都能获益。小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】31. According to Paragraph 1, Facebook acquired WhatsApp for its

根据 段 脸书 收购

[A] digital products.
数字的 产品

[B] user information.
用户 信息

[C] physical assets.
实物的 财产

[D] quality service.
优质的 服务

31．根据第一段可知，Facebook 收购 WhatsApp 是为了后者的_____。
A.数字产品。
B.用户信息。
C.实体资产。
D.优质服务。

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】32. Linking phone numbers to Facebook identities may

关联 电话 号码 脸书 身份 可能

[A] worsen political disputes.
恶化 政治的 争端

[B] mess up customer records.
弄乱 消费者 记录

[C] pose a risk to Facebook users.
引起 风险 脸书 用户

[D] mislead the European commission.
误导 欧洲的 委员会

32．将电话号码和 Facebook 账号相关联可能会_____。
A.加剧政治争端。
B.搞乱用户记录。
C.给 Facebook 用户带来风险。
D.误导欧盟委员会。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】33. According to the author, competition law
根据 作者 竞争法
[A] should serve the new market powers.
应该 服务 新的 市场 势力
[B] may worsen the economic imbalance.
可能 恶化 经济的 不平衡
[C] should not provide just one legal solution.
不应该 提供 只 一个 法律的 解决办法
[D] cannot keep pace with the changing market.
不能 与...齐步前进 变化的 市场

33．作者认为竞争法_____。
A.应该服务于新的市场势力。
B.可能会加剧经济的失衡。
C.不应该只提供一种法律对策。
D.无法跟上市场的步伐。

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】34. Competition law as presently interpreted can hardly
竞争法 当前 阐释 能 几乎不
protect Facebook users because
保护 脸书 用户 因为
[A] they are not defined as customers.
他们 没有 定义 消费者
[B] they are not financially reliable.
他们 不 经济上 可靠的
[C] the services are generally digital.
服务 总体上 数字的
[D] the services are paid for by advertisers.
服务 买单 广告商

34．目前所阐释的竞争法很难保护 Facebook 的用户，因为_____。
A.他们并没有被定义为消费者。
B.他们的经济状况不可靠。
C. Facebook 总体上提供数字服务。
D. Facebook 服务由广告商买单。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【例证题】35. The ants analogy is used to illustrate

蚂蚁 类比 被用于 阐明

[A] a win-win business model between digital giants.

双赢 商业 模式 在...中间 数字的 巨头

[B] a typical competition pattern among digital giants.

典型的 竞争 模式 在...中间 数字的 巨头

[C] the benefits provided for digital giants' customers.

好处 提供 数字的 巨头 消费者

[D] the relationship between digital giants and their users.

关系 在...中间 数字的 巨头 和 他们的 用户

35．文中蚂蚁的类比是用来阐明_____。

A.数字巨头之间的一个双赢的商业模式。

B.数字巨头之间的一个典型的竞争模式。

C.为数字巨头的消费者提供的好处。

D.数字巨头和他们用户之间的关系。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018年 阅读 Text 4

【P1】To combat the trap of putting a premium on being busy, Cal
防止 陷阱 高度重视 忙碌的
Newport, author of Deep Work: Rules for Focused Success in a
作者 《深度工作：在让人分心的世界中，集中精力获得成功的法则》
Distracted World, recommends building a habit of "deep work" — the
建议 养成习惯 深度工作
ability to focus without distraction.
能力 集中 没有 分心

参考翻译：为了避免陷入“高度重视忙碌”的陷阱，《深度工作：在让人分心的世界中，集中精力获得成功的法则》一书的作者卡尔·纽波特建议养成“深度工作”的习惯——集中精力、不分心的能力。小红书@向上吧甜甜圈

【P2】①There are a number of approaches to mastering the art of
许多 方法 掌握 技巧
deep work - be it lengthy retreats dedicated to a specific task;
深度工作 漫长的 隐居 致力于 特定的 工作
developing a daily ritual; or taking a "journalistic" approach to seizing
形成 每日的 惯例 或 采取 新闻工作者 方法 抓住
moments of deep work when you can throughout the day.
时光 深度工作 在...的时候 能 遍及 天
②Whichever approach, the key is to determine your length of focus
无论哪一个 方式 关键 确定 你的 长度 专注
time and stick to it.
时间 和 坚持

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①掌握深度工作技巧的方法有很多——或是长时间专注于一项特定任务；或是形成一种日常惯例；或是采取“新闻工作者”的方法来抓住一天中你能深度工作的时间。②无论哪种方式，关键都是要确定你的专注时长并坚持下去。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P3】①Newport also recommends "deep scheduling" to combat
也 建议 深度规划 对抗
constant interruptions and get more done in less time. ②"At any given
持续不断的 打扰 完成 更多地 较少的 时间 在任何特定时刻
point, I should have deep work scheduled for roughly the next month.
我 应该 有 深度工作 计划 大约 下一个的 月
③Once on the calendar, I protect this time like I would a doctor's
一旦 在日程上 我 遵守 时间 像 会 医生
appointment or important meeting," he writes.
预约 重要的 会议 他 写

参考翻译：①纽波特还建议采用“深度规划”来对抗不断的干扰，并在更短的时间内完成更多的工作。②“在任何特定时刻，我都应该为接下来大概一个月进行深度工作计划。③一旦落实到日程上，我就会尽力遵守日程表上的安排，就像按时就诊与准时参加重要的会议一样。”他写道。小红书@向上吧甜甜圈

【P4】①Another approach to getting more done in less time is to
另一个 方法 完成 更多的 更少的 时间
rethink how you prioritise your day - in particular how we craft our
重新考虑 如何 你 按重要性排列 天 尤其 如何 我们 制作
to-do lists. ②Tim Harford, author of Messy: The Power of Disorder to
待办事项 作者 《混乱：改变我们生活的无序力量》
Transform Our Lives, points to a study in the early 1980s that divided
指向 研究 早期的 20 世纪 80 年代 划分
undergraduates into two groups: some were advised to set out monthly
本科生 两 组 一些 建议 制定 每月的
goals and study activities; others were told to plan activities and goals
目标 和 学习 活动 其他的 告诉 计划 活动 和 目标
in much more detail, day by day.
更详细地 逐日

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①另一种在更短的时间内完成更多工作的方法是重新思考“你是如何安排你的一天的”——尤其是我们如何精心制定待办事项清单。②《混乱：改变我们生活的无序力量》一书的作者蒂姆·哈福德，提到了 20 世纪 80 年代初的一项研究，该研究将大学生分为两组，一组需要制定每月的目标和学习活动；另一组则被告知更详细地、逐日地计划活动及目标。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P5】①While the researchers assumed that the well-structured daily
虽然 研究员 假设 井井有条的 每日的
plans would be most effective when it came to the execution of tasks,
计划 会 最 有效的 当提到... 执行 任务
they were wrong: the detailed daily plans demotivated students.
他们 错误的 详细的 每日的 计划 使消极 学生
②Harford argues that inevitable distractions often render the daily
认为 不可避免的 分散注意力的事 经常 致使 每日的
to-do list ineffective, while leaving room for improvisation in such a
待办事项 无效的 而 留出 空间 临时应变 这样的
list can reap the best results.
清单 收获 最好的 结果

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①虽然研究人员假设，井井有条的每日计划在执行任务时最有效，但他们错了：详细的每日计划会使学生受挫。②哈福德认为，不可避免的干扰往往使每日待办事项清单失效，而在这样的清单中留出临时应变的空间则能收获最好的结果。

【P6】In order to make the most of our focus and energy, we also need
为了 充分利用 我们的专注力 和 精力 我们 也 需要
to embrace downtime, or as Newport suggests, "be lazy".
拥抱 休息 或者 建议 懒惰的

参考翻译：为了充分利用我们的专注力和精力，我们还需要“拥抱休息时间”，或者像纽波特建议的那样，“偷点懒”。小红书@向上吧甜甜圈

【P7】Idleness is not just a vacation, an indulgence or a vice; it is as
闲散 不 仅仅 假期 放纵 或 恶习
indispensable to the brain as vitamin D is to the body… [idleness] is,
不可或缺的 大脑 维生素 身体 闲散
paradoxically, necessary to getting any work done," he argues.
自相矛盾地 必需的 完成 任何的 工作 他 认为

参考翻译：“闲散不仅仅是一次假期、一种放纵或一个恶习；而是大脑不可或缺之物，正如身体需要维生素 D 一样…矛盾的是，完成任何工作都不能缺少闲散。”他认为。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P8】①Srini Pillay, an assistant professor of psychiatry at Harvard
助理 教授 精神病 哈佛大学医学院
Medical School, believes this counterintuitive link between downtime
认为 这 违反直觉的 联系 在...中间 休息
and productivity may be due to the way our brains operate. ②When
生产率 可能 由于 方式 我们的 大脑 运转 在...的时候
our brains switch between being focused and unfocused on a task, they
大脑 转换 在...中间 存在 集中的 和 漫不经心的 任务 它们
tend to be more efficient.
往往会 更 效率高的

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①哈佛大学医学院精神病学助理教授斯里尼·皮莱认为，闲暇时间和生产效率之间的这种反直觉的联系可能源于我们大脑的运作方式。②当我们的大脑就某项工作在集中注意力和分散注意力之间切换时，它们往往更有效率。

【P9】What people don't realise is that in order to complete these tasks
什么 人们 没有 意识到 为了 完成 这些的 任务
they need to use both the focus and unfocus circuits in their brain, says
他们 需要 使用两个都 专注 和 分心 回路 他们的 大脑 说
Pillay.

参考翻译：“人们没有意识到的是，为了完成这些任务，他们需要使用‘专注’和‘分心’两种大脑回路。”皮莱说道。小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】36. The key to mastering the art of deep work is to
关键 掌握 艺术 深度工作

[A] keep to your focus time.
坚守 你的 关注 时间

[B] list your immediate tasks.
列举 你的 紧迫的 任务

[C] make specific daily plans.
制造 具体的 每日的 计划

[D] seize every minute to work.
抓住 每个 分钟 工作

36．掌握深度工作这门艺术的关键是_____。

A.坚守你的专注时间。

B.列出你的紧迫的任务。

C.制作具体的每日计划。

D.把握工作的每一分钟。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【例证题】37. The study in the early 1980s cited by Harford shows
研究 早期的 引用 表明
that
[A] distractions may actually increase efficiency.
干扰 可能 实际上 提高 效率
[B] daily schedules are indispensable to studying.
每日的 计划表 不可或缺的 学习
[C] students are hardly motivated by monthly goals.
学生 几乎不 激励 月度的 目标
[D] detailed plans may not be as fruitful as expected.
详细的 计划 可能 富有成效的 期待

37．哈福德引用的二十世纪八十年代的研究表明_____。
A.干扰实际上可能会提高效率。
B.每日计划对于学习是不可或缺的。
C.月度目标对学生几乎没有激励作用。
D.详尽的计划可能不如预期那样富有成效。

【细节题】38. According to Newport, idleness is
根据 闲散
[A] a desirable mental state for busy people.
理想的 心理的 状态 忙碌的 人群
[B] a major contributor to physical health.
主要的 因素 身体的 健康
[C] an effective way to save time and energy.
有效的 方法 节省 时间 和 能量
[D] an essential factor in accomplishing any work.
必要的 因素 完成 任何 工作

38．根据纽波特的观点，闲散是_____。
A.忙碌人群的理想心理状态。
B.维持身体健康的主要因素。
C.节省时间和精力的有效方法。
D.完成任何工作的必要因素。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【细节题】39. Pillay believes that our brains' shift between being
认为 我们的 大脑 转换 在...中间
focused and unfocused
专注的 和 非专注的
[A] can result in psychological well-being.
能 导致 心理的 健康
[B] can bring about greater efficiency.
能 带来 更大的 效率
[C] is aimed at better balance in work.
旨在 更好的 平衡 工作
[D] is driven by task urgency.
由...所驱使 任务 紧急

39．皮莱认为我们的大脑在专注和非专注之间的切换_____。
A.能促进心理健康。
B.能带来更高效率。
C.旨在更好地平衡工作。
D.由任务的紧急程度所驱动。

【主旨题】40. This text is mainly about
这 文章 主要地 关于
[A] ways to relieve the tension of busy life.
方法 缓解 紧张 忙碌的 生活
[B] approaches to getting more done in less time.
方法 完成更多工作 更少的时间
[C]the key to eliminating distractions.
要诀 消除 干扰
[D] the cause of the lack of focus time.
原因 缺乏 关注 时间

40．这篇文章主要是关于_____。
A.缓解忙碌生活紧张的方法。
B.在更短时间内完成更多任务的方法。
C.消除干扰的要诀。
D.造成专注时间不足的原因。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018 年 新题型

A. Just say it.
恰好 说
B. Be present.
在场的
C. Pay a unique compliment.
独特的 赞美
D. Name, places, things.
名字 地点 事物
E. Find the “me too”s.
找到 我
F. Skip the small talk.
跳过 小的 谈话
G. Ask for an opinion.
询问 意见

[A]只要说出来。
[B]身/心在场。
[C]致以一种独特的赞美。
[D]名字、地点、事物。
[E]找到共同点。
[F]跳过闲聊。
[G]征求意见。

小红书@向上吧甜甜圈

Five ways to make conversation with anyone
五个 方法 交流 任何人

五招教你与任何人交流

【P1】Conversations are links, which means when you have a
交谈 联系 意为 当...的时候
conversation with a new person a link gets formed and every
交谈 新的人 联系 成形的 每
conversation you have after that moment will strengthen the link.
交谈 你 在...之后 时刻 将 加强 联系

参考翻译：交谈即联系,指的就是,每当你和陌生人交谈时,一段联系就形成了,此后你们进行每一次交谈都将会强化这一联系。小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P2】①You meet new people every day: the grocery worker, the cab
你 遇见 新的 人 每天 杂货店 店员 出租车
driver, new people at work or the security guard at the door. ②Simply
司机 新的 人 工作 安全 保卫 门 只要
starting a conversation with them will form a link.
开始 交谈 他们 将 形成 联系

参考翻译：①你每天都会遇到新面孔:杂货店店员、出租车司机、在工作中接触到的新人或门口的保安。②只要和他们开始交谈,就能形成一种联系。

【P3】Here are five simple ways that you can make the first move and
这里 五种 简单的 方法 你 可以 第一 行动 并且
start a conversation with strangers.
开始 交谈 陌生人

参考翻译：以下是五种简单的方法,借此你可以迈出第一步,并且开始和陌生人交谈。小红书@向上吧甜甜圈

41. A 小红书@向上吧甜甜圈

【P4】①Suppose you are in a room with someone you don't know and
假设 你 房间 某人 你 不 知道 和
something within you says "I want to talk with this person" – this is
某事 在...之内 你 说 我 想要 交谈 这个 人 这个
something that mostly happens with all of us. ②You wanted to say
某事 通常 发生 所有人 你 想要 说
something – the first word – but it just won't come out, it feels like it is
某事 第一 词 但 就是 不 (说)出来 感觉像
stuck somewhere. ③I know the feeling and here is my advice: just
被...困住的 某个地方 我 知道 感觉 这里 我的 建议 就
get it out.
(使)出来

参考翻译：①假设你正和某个陌生人同处一室,你心里的某个声音说"我想和这个人交谈" ——这在我们所有人身上大概都会发生。②你想说点什么——第一个字——但就是说不出口,感觉像是卡在某个地方。③我知道这种感觉,以下是我的建议:直接说出来就好。

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

【P5】①Just think: what is the worst that could happen? ②They won't talk with you? ③Well, they are not talking with you now!

就 想 什么 最糟的 可能 发生 他们
不 交谈 你 好吧 他们 不 交谈 你 现在

参考翻译：①想想看:最坏的可能是什么?②他们不和你交谈?③好吧,他们现在也没和你交谈啊！小红书@向上吧甜甜圈

【P6】①I truly believe that once you get that first word out everything else will just flow. ②So keep it simple: "Hi", "Hey" or "Hello" – do the best you can to gather all of the enthusiasm and energy you can, put on a big smile and say "Hi".

我 的确 相信 一旦 你 第一 词 出去 所有事物
别的 将 就 流畅 所以 保持 简单的 嗨 嘿 或者 你好 做
最好的 你 能够 聚集 所有的 热情 和 活力 你 能够
大的 微笑 说 嗨

参考翻译：①我坚信,一旦你说出第一个字,其他的事情就会水到渠成。②所以只要简单说一句:"嗨" "嘿"或者"你好"——尽你所能聚集所有的热情和活力,露出大大的微笑,然后说"嗨"。

42. F 小红书@向上吧甜甜圈

【P7】It is a problem all of us face; you have limited time with the person that you want to talk with and you want to make this talk memorable.

问题 所有的 我们 面临 你 有限的 时间
人 你 想要 交谈 你 想要 让 这次 谈话
难忘的

参考翻译：这是一个我们所有人都会面临的问题；你只能在有限的时间内与你想要交谈的人说话,而你想让这次谈话留下深刻印象。

【P8】Honestly, if we got stuck in the rut of "hi", "hello", "how are you?" and "what is going on?", you will fail to give the initial jolt to the conversation that can make it so memorable.

真的 如果我们 被...困住 常规 嗨 你好 你好吗?
最近怎么样 你 将 未能 给 最初的 震撼
交谈 能 使 难忘的

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：说真的,如果我们陷入“嗨”“你好”“你好吗?”“最近怎么样?”这种单调的对话中,你就无法为这次谈话带来最初始的震撼,从而让它给人留下非常深刻的印象。

【P9】①So don’t be afraid to ask more personal questions. ②Trust
所以 不 害怕 问 更 私人的 问题 相信
me, you’ll be surprised to see how much people are willing to share if
我 你 惊讶的 看见 多么 人们 愿意 分享 如果
you just ask.
你 问

参考翻译：①所以,不要害怕打听一些更私人的问题。②相信我,只要你打听,就会惊讶地发现人们有多愿意分享。小红书@向上吧甜甜圈

43. E

小红书@向上吧甜甜圈

【P10】①When you meet a person for the first time, make an effort to
当...的时候 你 遇见 人 第一次 努力作出
find the things which you and that person have in common so that you
寻找 事物 你 和 人 共有的 以便 你
can build the conversation from that point. ②When you start
可以 开启 交谈 从 方面 当...的时候 你 开始
conversation from there and then move outwards, you’ll find
交谈 从 那里 然后 前进 向外 你 发现
all of a sudden that the conversation becomes a lot easier.
突然 交谈 变得 许多 更容易的

参考翻译：①当你第一次遇见一个人时,努力寻找你和这个人的共同之处,以便借此开启这场交谈。②当你从共同点开始与他人交谈,然后再延伸到其他话题,你会突然发现交谈变得容易多了。

44. B

【P11】Imagine you are pouring your heart out to someone and they
想象 你 倾吐 你的 心 某人 他们
are just busy on their phone, and if you ask for their attention you get
只是 忙于 他们的 手机 如果 你 要求 他们的 注意 你 得到
the response “I can multitask”.
回应 我可以 同时做多件事

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：想象一下,你正向某人倾诉衷肠,但他们只是忙着玩手机,如果你要求他们注意听,你会得到“我可以一心多用”这样的回应。

【P12】①So when someone tries to communicate with you, just be in
所以 某人 试图 交流 你
that communication wholeheartedly. ②Make eye contact. ③Trust me,
交流 全心全意地 眼神交流 相信 我
eye contact is where all the magic happens. ④When you make
眼神交流 所有的 奇迹 发生 当...的时候 你
eye contact, you can feel the conversation.
眼神交流 你 能 感受 交谈

参考翻译：①所以,当别人试图和你交流时,请全心全意地进行交流。②进行眼神交流。③相信我,眼神交流是所有奇迹发生的地方。④当你进行眼神交流时,你就能真正感受到这次交谈。小红书@向上吧甜甜圈

45. D

小红书@向上吧甜甜圈

【P13】①You all came into a conversation where you first met the
你 所有 进行 交谈 你 首次 见面
person, but after some time you may have met again and have forgotten
人 但在...之后 一些 时间 你 可能 遇见 再次 忘记
their name. ②Isn’t that awkward!
他们的 名字 不是 尴尬

参考翻译：①你们所有人都进行过这样一种交谈吧:你和某人初次见面,但一段时间后你可能会再见到他们,却已经忘记了他们的名字。②这不就太尴尬了!

【P14】So, remember the little details of the people you met or you
所以 记住 小的 细节 人 你 遇见 或 你
talked with; perhaps the places they have been to, the places they want
交谈 或许 地方 他们 地方 他们 想要
to go, the things they like, the things they hate – whatever you talk
去 事物 他们 喜欢 事物 他们 讨厌 任何 你 交谈
about.
关于

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：所以,记住你遇见过或与之交谈过的人身上的小细节吧;或许是他们去过的地方,他们想去的地方,他们喜欢的事物,他们讨厌的事物——任何你们谈到的内容都可以。

【P15】①When you remember such things you can automatically
当...的时候 你 记住 这样的 事情 你 可以 自然地
become investor in their wellbeing. ②So they feel a responsibility to
成为 投资者 他们的 幸福 因此 他们 感到 责任
you to keep that relationship going.
你 （使）维持下去 关系

参考翻译：①当你记住这些事情的时候,你就自然而然成为他们幸福(方面)的投资者。②因此他们会感到有责任让你们的关系维持下去。

【P16】①That's it. ②Five amazing ways that you can make
五种 令人惊喜的 方式 你 能
conversation with almost anyone. ③Every person is a really good book
交谈 几乎 任何人 每个 人 真正的 好的 书
to read, or to have a conversation with!
阅读 或 交谈 小红书@向上吧甜甜圈

参考翻译：①好了。②这就是你能和几乎任何人交谈的五种绝妙方式。③每个人都是一本真正的好书,值得阅读或与之交谈！小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

考研英语（二）2018 年 翻译

【P1】①A fifth grader gets a homework assignment to select his
一个 五年级学生 拿到 家庭作业 选择 他的
future career path from a list of occupations. ②He ticks “astronaut” but
未来的 职业 道路 从 一份...的清单 职业 他 打上勾 宇航员 但是
quickly adds “scientist” to the list and selects it as well. ③The boy is
迅速地 增加 科学家 清单 选择 也 男孩
convinced that if he reads enough, he can explore as many career paths
相信 如果 他 读 足够地 他 能够 探索 许多的 职业 道路
as he likes. ④And so he reads - everything from encyclopedias to
他 喜欢 和 如此他 读 一切 从 百科全书
science fiction novels. ⑤He reads so passionately that his parents
科幻小说 他 读 如此 热衷于 他的 父母
have to institute a “no reading policy" at the dinner table.
不得不 设立 不 阅读 政策 晚餐 桌子

参考翻译：①一个五年级学生拿到了一份家庭作业，要求他从一份职业清单中选择他未来的职业道路。②他勾选了“宇航员”，但是又很快在列表上添加并选择了“科学家”这一选项。③这个男孩相信，只要他读的书够多，他就能探索尽可能多的他喜欢的职业道路。④因此他广泛阅读——从百科全书到科幻小说，他什么书都看。⑤他如此热衷于读书，以至于他的父母不得不立下一条吃饭时“禁止阅读”的规矩。小红书@向上吧甜甜圈

【P2】①That boy was Bill Gates, and he hasn't stopped reading yet -
那个 男孩 是 他 没有 停止 读 至今
not even after becoming one of the most successful people
即使 在...以后 变成 ...之一 最 成功的 人
on the planet. ②Nowadays, his reading material has changed from
在世界上 如今 他的 阅读 材料 改变 从
science fiction and reference books: recently, he revealed that he reads
科幻小说 和 参考书 最近地 他 透露 他 读
at least 50 nonfiction books a year. ③Gates chooses nonfiction titles
至少 非小说类文学作品 书 一 年 选择 非小说类文学作品 标题
because they explain how the world works. ④“Each book opens up
因为 他们 解释 如何 世界 运转 每本 书 开辟

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

new avenues of knowledge," Gates says.

新的 途径 知识 说

参考翻译：①这个男孩就是比尔·盖茨，他至今仍在不停阅读——即使他已经成为了这个世界上最成功的人之一。②如今，他的阅读材料已不再是科幻小说和参考书了：最近，他透露说他一年至少要阅读 50 本非小说类书籍。③盖茨之所以选择非小说类书籍，是因为它们解释了这个世界是如何运转的。④盖茨说：“每本书都开辟出新的知识途径。” 小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈

小红书@向上吧甜甜圈